定報價目

三日出一張增刊無定 本埠全年二元半年一元一角 每月二角 外埠各埠加倍 均作上海計算 郵票代價 郵費加一

第五百十一號

金鋼鑽

農髯題

社址上海英租界寧波路渭水坊二五八號　電話中二九〇六

今日一張售大洋二分

刊登廣告價目

(新聞欄面議)(內中縫)分三格每期每格洋八元(封面)分十五格每期每格洋六元(後幅)分十八格每格每期洋五元(外中縫)分三格每期每格洋五元

病從口入（吃東西要當心）(正)

據醫學家云。塵埃中。每每夾雜有致疾的病菌。要是無意中。夾帶在食物裏吃下去。就會生起病來。所以有一句老古話說。病從口入。這夾帶食物中的要是喉菌。那你就要發喉症。要是傷寒菌。那你就要發傷寒症。要是虎列拉(俗名霍亂)那你就要發霍亂症。都是險不可言。

病從口入

永安堂的虎標八卦丹。能治一切病菌的傳染。抵禦病魔的侵入。直如一夫當關。萬夫莫開。

總發行　上海虎標永安堂　北四川路八十九號電話(北)二七三六

總代理　上海林大森　法租界新開河

各大商店各大藥房及烟紙店均有出售

海上迷宮

春醒生傑作　王小逸評點　陳小蝶序文　周拜花題詩

今日出版

昏天黑地的上海……真不知發現了許多奇形怪狀的活劇！迷垢納污的秘穀！個中深幕——秘而不宣 說出來真要令人異魂出竅——觸目心驚

「海上迷宮」是描寫上海社會真相的長篇傑構…… 海內諸大文豪——一致推崇 尤推為近代的絕作！ 全書五十回——都五十萬言 首尾相接——一氣呵成 滋味十足——越看越趣

(特價贈品)

全書洋裝四大厚冊 附贈名畫家胡復竹章育青精繪上海秘事香艷畫圖兩大厚冊 原價大洋四元 特價祇收大洋二元 凡購海上迷宮一部人人得贈…… 香艷廿大贈品 外埠寄費加一 郵票通用

(上海棋盤街交通路)民治書店發行

新華書局分售（各大書局均有分售）

法租界

中華義勇團游藝大會

（公告三）

地址　法租界顧家宅花園
日期　七月二十二二十二日 十二晚八時至三時
票價　每人一元
售票處　各大商店
籌備處　愛多亞路三十九號

會場布置淺說

有男女職員二千五百人
有別出心裁之牌樓十座
有光輝燦爛之舞台八座
有五彩掛燈幾千盞
有陳設精美之商店百餘家
有古今名畫千餘種
有戲劇舞蹈電影雜耍花名凡三百餘種
有劍影敘光之國技
有變化無窮之焰火
有專演人念念不忘的四月半會
有廣東人誇為全國的舞獅會
有三北人鷹耳聽聞的高蹺戲
有表演曲線美的外國舞女
有清歌妙舞的歌舞團體

這種游藝會雖不敢說是上海將來再沒有了但是敢說上海從前沒有過 海上士女化了一隻大洋得到了幾列各種好處 暑氣正盛借名園納涼 聚沙成塔為中華義勇團建百年之基 百戲雜陳使心花怒放 再要便宜恐無處再有

籌備會幹事部之請求
有國際關係請大衆同來維持秩序
因見識有限請大家同來指教懇點

痛癢否

請你試試看（不靈包退還洋）

萬應痧瘡丸　每盒大洋三角　服後消除內毒助根清源包不復發即花柳根苗頭刻隨消毒注射消血丸速

新發明 疥癬香水　每瓶大洋六角　毫無油臭香淨獨出凡皮膚瘙癢一切瘡癢及蚊咬蟲叮立刻止癢隨搽隨愈

立消 橫痃膏丸　每套一元雙料加倍　無論初起已潰者拔毒生肌奏效如神無不自愈

本埠虹口東嘉綠路底元芳路斜角南元和坊綠蔭醫室吳觀水內外科醫士秘製發行　分銷北泥城橋西溫州路口廣仁堂藥號本報館廣告部鄭炎亮君

招聘各埠推銷特別優待章程函索即寄外埠值購加一郵票通用

本報介紹可打九折發行所尚有香水樣瓶須附郵票八分郵寄

商標註冊

國貨

雙刀牌防疫臭藥水

滅菌　殺蟲

各大商店均有出售

法國

山得爾亭利白濁丸

新老白濁 服之立愈 保可除根 永不復發

各大藥房均有出售

上三通信行發
海洋楷源總行

小閒話（陸士諤）

西門路輯五坊十一號方姓婦、患一奇病、已逾三載、發則神欠昏迷、醒則頭痛神疲、邀余往診、脈見絃浮、余曰、此肝厥也、病由內風鼓盪、立方以息風為主、開痰為佐、兩診而病瘥大半、又一童子姓歐陽、年十四、病神欠昏迷、哭笑無常、病時兩手必上舉、來寓就診、余以開痰為主、息風為佐、亦不數診而瘥。

浦東黃姓婦、病飲不解渴、日飲淡茶二三十碗、小溲頻頻、人漸消瘦、兩顴紅赤、多醫罔藥、病日劇、余曰、此消症也、與以大劑和陰、令連服十劑、飲茶僅四五碗矣、仍以和陰為主、並令以豬肉煮白湯、割去浮面及脚、代茶解渴、婦欣然而去。

內科 陸士諤 診例

(診金)門診二元 出診英租界六元 遠則酌加 號金加一 拔號加倍 通函論診四元
(時間)門診上午十時至下午三時 出診下午三時至六時
(診所)英租界跑馬廳汕頭路念三號

防濕 陸澹盦 沈璘若 合作扇面

特紹介沈璘若君以漢隸名世人知之矣 詞書治畫十餘年山水人物花卉靡不精妙 工絕倫 以求者紛至應接不暇 不得不略取潤金以示限制 合作書畫每扇共洋三元 單求書或畫者每面洋一元 愛兩君書畫者幸勿失之 收件處 漢水坊本報館 撫球場朵雲軒 海寧二馬路店 施濟羣介紹

唯一乾菜餚

餘姚特產 遐邇馳名 饗宴素食 其味津津 更令佐餐 免疫衛生

本號南貨公司及各大南貨店均有出售

中國橡皮印刷公司

本公司專接各種印件 印刷精良 出品迅速 價低廉 如蒙賜顧 無任歡迎 電話東一二三二 東齊齊哈路三三號

閘北林記更新舞臺

頭本白蛇傳

劇本改良 情節改良 佈景優美 機關神妙 文武並重 連台好戲 今日開演

南洋公司美女牌香煙

簡稱 南洋美女

美烟真好味香價公
女　正　醇　道

DRINK 飲請

屈臣氏老牌汽水

冠生園飲食部

嘗廣州風味 請到

名點　廣州菜品

飲冰室

上海第一夏季大舞場

清爽 紫羅蘭 清潔

(靜安寺路西大西路上)(業已開幕)

十大特色
地點 清雅風涼
場所 寬大華麗
舞女 美麗活潑
音樂 抑揚動聽
坐椅 舒服適意
地板 精光的滑
飲料 衛生清潔
大菜 調味鮮良
交通 汽車接送
招待 克己週到

汽車接送不論遠近每次每人祇收小洋四角 三人以上祇收一元 電話升七六六二號

美美跳舞場　現已開幕

特點
中西舞女 色藝兼絕
舞廳華麗 地板光滑
全班音樂 奏演精嫻
各式西菜 全夜營業

地址 北四川路狄思威路口

梵王宮飯店

開幕預告

本飯店特在聖哥院路二號拓地十畝 建設花園 精造洋房 佈置禮堂 陳設旅館 並備中西餐菜 各種名酒 魚池草地 花木假山 空氣清新 髣髴世外桃源 准於六月初二正式開幕 特此通告

打破婦女難關

壯陽丸　避孕片　媚之祖

[illegible]

張競生博士的

快陰散 是張競生博士發明與著名藥師監製的藥粉、消毒、兼為療治女子白帶及弛放肌肉、預防性病一切……每盒大洋六角

白濁神效丸 專治五淋白濁 每瓶大洋……

競生避孕彈

實驗製藥社出品

急救水 專治一切時症 每小瓶一角 每打一元

各師良藥 如無效驗 包退還洋

批發面議

上海四馬路美的書房經售

百齡機 補片

男女老幼 寒暑咸宜

九福公司發行

好運道香煙

乙元兩聽

永安 先施 麗華 福和 大中 永泰棧 茂和 昌新 惠通 錩源及各大烟店有均經售

華達烟公司出品

市政府取締登自殺新聞

（俊英）

邇來上海各報館、對於社會新聞、頗能努力、描寫自殺新聞、尤為有聲有色、頗能引起閱者注意、自馬振華自殺一案之後、社會爭傳、轟動一時、而黃浦江畔之繼續自殺者、亦大有其人、其他各方之自殺者、更指不勝屈、於是每一自殺案發生、各報館必派記者多方偵查、將自殺原因遺函等、刊載無遺、在此各報競爭社會新聞聲中、而市政府忽有取締各報刊載自殺新聞之舉、緣市黨部指委會以邇來社會上自殺案日有所聞、殊非好現象、倘各報再從而鋪張揚厲之、則更足以助長厭世者之自殺、遂函請市政府設法取締、而市政府亦以社會上時有發生自殺案、雖非報館有意提倡、然終以少登為宜、乃函請各報館酌辦、各報館接函後、對於自殺案新聞、尚未能割愛、仍照常刊登、不過將題目略事更改、記者按社會上不時發生自殺案、固於世道人心、均有關係、惟市政府對於此項自殺問題、應謀積極取締辦法、尤應注意於市民之環境、倘僅僅取締各報勿登自殺新聞、是亦不過舍本逐末而已、有何益哉、

殺不斷春郁孔思功

（不博）

般名鼎博士是上海灘上鼎鼎大名的一個教育家、誰人不知、那個不曉、[illegible]的運氣[illegible]却一[illegible]也不大、他曾經在國立上海商科大學裏當過教員、不多幾時、被校長看選、他曾經在南方大學當過校長、不多幾時、那隻南方大學突然解散、他曾經做過國民大學的校長、不多幾時、那隻國民大學又[illegible]開門大吉、照此看來、般博士的運氣、真是壞到極點了、可是禍不單行、去年春間國民軍底定上海後、上海各學校團體在西門體育場開了一個市民大會、當場議決了許多提案、內中有一條是打倒學閥、不幸這位般博士也榮膺了學閥頭銜、居然也在被打倒之列、他從此隨着黃炎培沈恩孚等一般大學閥、銷聲匿跡、回他江北老家去了、可是久伏思動、人之常情、一年來般博士見社會上人們對於打倒學閥一件事、似乎漸漸兒忘懷了、他便蠢然思動、邀集了一羣從前國民大學和商科大學的舊學生、最近組織了一所什麼叫做私立上海商科大學、推舉了一位結怨於上海工界的馬寅初博士做校長、自己呢、却擔任了幾台老班、做事實上的校長、最奇怪的、這與學校的名稱、和從前郭秉文博士手創的上海商科大學、完全相同、不過易國立為私立罷了、因此有人說、這雙學校、有冒牌影射的嫌疑、世風日下、社會上冒牌影射的東西、固然很多、可是號稱最高學府的堂堂商科大學、也居然作此冒牌影射的勾當、那末未免令人齒冷了、

首都新聞紙的地位與性別（上）

（波電）

首都的新聞紙、計有民生報國民革命軍日報京報三民導報等四種、茲以客觀的眼光、對上項四種報紙、略述其性質與地位如下、

▲民生報　民生報為成舍我所辦、成為北平報界老資格、來京組織民生報、出版之日、適國府西征下令討伐唐生智之時、該報記載獨詳、編輯新穎、為各報冠、立論亦鋒銳犀利、多出成手筆、成對首都夜行之口令、認為有急於取銷之必要、特大加批評、引當局取銷、聞當局已有此意矣、

黃膺白遊莫干山

（鳳影）

前外交部長黃膺白、因濟案棘手、且有人不滿於己、乃憤而辭職、決定脫離仕途、來滬閉門謝客者數日、後以國府方面迭次派人挽留、頗難推卻、不得已乃往杭州小住、而外交部長一席、亦於黃氏赴杭後、由王儒堂氏正式擔任、黃至此始能遂其初服、而過其逍遙之生活焉、黃之夫人沈女士、夙稱賢能、頗具不櫛進士風、平日對於國事、均能襄助乃夫、代為劃策、黃之毅然急流勇退、亦係其夫人所主意、黃氏赴杭後、即偕其夫人終日蕩舟於西子湖畔、不言國事、祇談風月、頗塵[illegible]俱滌、自得至樂、最近接杭州消息、謂黃氏以在杭尚熱、已偕其夫人趕往莫干山避暑、擬小住一二月、大約桂子香裏、始復返杭、屆時有興、或尚擬陪其夫人、同赴歐美一行也、

□陸澹盦先生書箑□

赴島記者團近況

（舌劍）

赴濟調查慘案各國記者團、已於前日匆匆遄滬、據聞到青島後、即為日方所監視、日領以濟南多便衣隊、倘不由日方派人保護、則出亂子後、不負責任、蓋所謂派人保護者、即暗中監視之[illegible]禍也、記者團中到青島後、申報康通一君、忽舊病復發、咯血甚劇、遂留青未赴濟、時報金雄白君到濟後、亦患吐瀉、其餘各人、則向各方略事調查、以日方監視甚嚴、未得十分要領、旋即匆匆返青乘輪遄滬、將由各報記者就調查所得、作一總報告、已推趙叔雍君擬稿、不日即可披露、據云、濟南已成日本世界、各國領事均主濟案應速行解決云云、

賽狗場股票

（利利）

賽狗與賽馬、一樣是公開的賭、賭場專抽頭、當然穩得利、沒有虧本的、所以江灣賽馬場的股票、要買也買不到、明園賽狗場的普通股票、十元一股、已經漲到二十七元、其勢還得繼長增高、膠州路申園還沒有開門、也已經漲到二十五、開幕之後、一定還要大漲、比較起來、似乎申園更要比明園強些、一則地點佈置較佳、二則狗多、中國人入會的也較衆、三則明園有發起人優先股、派起息來、優先股一股、要作普通股六股算、申園却一例是普通股、除了董事職員的花紅、就按股均分、比較明園的普通股、自然占些便宜、據一班愛賽狗和做股票生意的人眼光看來、申園的股票價格、將來定比明園大、不消兩個月、一定可以到三十以外、這便是賽狗場的新趨勢了、

記者團赴濟時之形、色、

（娟娟）

自濟南慘遭日兵洗劫後、中外同憤、日人方面、私造證據、竭力向外宣傳、以冀淆惑聽聞、我國新聞界、欲得其真相、乃有國際記者調查團之組織、其任務、各日報俱有記載、茲僅記各記者途中之趣事、想為讀者所樂聞也、

金雄白幾遭滅頂　時報記者金雄白、素有稚氣、船抵青島、一領岸上之繁華氣概、早已目迷五色、一若當年劉姥姥之入大觀園、大呼『天上仙境』『人間樂土』不止、後因天熱、舉就海浴場洗澡、金因不慣游泳、幾遭滅頂、浴未濾戒、反而駭得汗流滿身、

康通一出水見紅　申報記者康通一、係游泳能手、嘗在國外、時作海浴之戲、因上海尚無海浴場、致康君時有髀肉復生之感、今適逢其會、豈肯輕易放過、一到海濱、即縱身入水、大有獅子搏兔之情形、惟因用力過猛、震盪胸際、致舊患咯血症、重又發作、出水後口吐鮮血不止、同儕即扶入逆旅休息、始得無恙、

趙叔雍豪興不淺　時事新報記者趙叔雍、平日舉止豪華、狀態、青濟等處、且係趙君舊游之地、不啻該團之嚮導、公餘之暇、發起走馬看花之舉、順便考察北地青樓中之生活狀況、豈知結果大失所望、據趙君歸語同人云、青人目中之花魁林小紅、肥如蠢豕、只可配山東大、之胃口、可謂謔矣、

姚家變小遭損失　新聞報館新遣記者姚家變、此次自告奮勇、故凡斷垣殘跡、一一攝入、作將來交涉之參考、有益於該團不淺、閒游街市、見洋傘、小皮手夾、價值較申地稍廉、即以十元之代價、換取一傘一夾、以便攜歸贈與其夫人柴三小姐、不料途逢趙君、黠其作青樓旅行、姚情不可卻、即隨趙同至所謂花魁林小紅家、房侍一見傘夾、向姚索取、姚勢難推卻、只得慨然舉贈、出寓後另購他物、攜贈室人、

顧執中吃了兩掌　新聞報記者顧執中、人和藹、工應酬、同行中有法文報女記者球紐小姐、荳蔻年華、伶俐活潑、船中相敘、不覺寂寞、某日晨、球紐小姐手一小影、頻頻向影中人、吻之不已、後竟抱入懷中、顧君見之、意照中必小姐之情人、忙堆下笑臉、向其索取一觀、小姐稍知顧意、堅執不允、顧再三請、則係鶴髮雞皮之老夫人也、球見執中受給、狂笑不止、並舉掌向顧背上猛擊兩下、以示得意、顧背上忽遭美人纖掌光顧、脊骨亦不勝歡迎云、

□三日以來、秋蟑鴻揚、自北而南、蔽天欲哭、所過禾稼為墟、鄉人竟坐視不捕、一則云、太多、捕不了、再則云、蝗有神、不宜捕、但焚香做會唱戲以祈其去、其愚可想、或云、焚香祈禱之結果、蝗蟲已減、蓋稻棄固不得不去也、（雲公）

□著名篆刻家王個簃沙孟海朱其石三君、擬與缶老稱為後起之傑出者、三人之最近得意印存、都二百枚、已請某君精拓、擬於下月初旬先行發行二百部云、（泪）

踏破鐵鞋無覓處　得來全不費功夫

慾海滄桑初版二千部發行未及一月已被捷足諸君爭購一空以致遲買者竟抱向隅之憾甚至有遍[illegible]各書坊而未能購得者[illegible]諸君萬分抱歉為特趕印再版現已裝訂舒齊本日之欲購無從者請速向本社購取[illegible]謂『踏破鐵鞋無覓處全不費功夫』也

每部定價三元仍照六折實收

暫由本報館獨家發售

地址浙江路甯波路渭水坊第一弄第三家

益利汽水

益利各種汽水其能暢銷全國全賴製造精良又是完全國貨其功用能消化食物排泄油膩富含滋養品合國人衛生要品

[illegible]

上海益利汽水公司

犧牲於女子剪髮之雙烈士

（此少）

□烈士無雙雙烈士

□蓬頭不二二蓬頭

□嗟乎鄭逸梅之不做蓬頭司務

□嗟乎李涵秋之不吃蔥油大餅

上海之運動最多、學生運動、勞工運動、五卅運動、攪不清楚、上海之潮流最烈、交易所潮、電影潮、詩謎潮、跌黏潮、剪的頭昏、每一運動發生、必有無數烈士做犧牲品、南京路慘案呀、工人慘案呀、豈非犧牲者乎、每一潮流衰落、亦必有幾個捲入狂潮、犧牲潮中、交易所失敗之跳黃浦、詩謎輸急之服毒、此其著者、豈非犧牲者乎、最近二年、女子剪髮、盛極一時、當其始也、報紙鼓吹、講演提倡、此非女子剪髮之運動乎、既而女學生女教員、電影明星、坤角名花、以及奶奶小姐、此倡彼和、相率將三千煩惱絲、盡付一把并州剪、此非女子剪髮之潮流乎、以女子剪髮之運動、運動之小者、以女子剪髮之潮流、潮流之微者、奈何亦有犧牲者乎、既非若什麼運動什麼運動之為國家、為主義、為制度、又非若什麼潮流什麼潮流之為金錢、為名譽、為生計、奈何亦竟有犧牲者乎、蓋什麼運動什麼潮流之犧牲者為自身、而女子剪髮潮中之犧牲者為對方也、請述女子剪髮潮中犧牲之雙烈士、雙烈士伊誰、蓋女子剪髮潮中、應運而生之兩個蓬頭司務也、夫蓬頭司務、其稱甚繁、雅之則曰理髮匠、尊之則曰整容技師、昔時則曰待詔、俗中切口、則曰掃清碼子、要之、皆所以代吾人作剪髮、修面、洗頭、敲背、做眼、挖耳、等等之工作者耳、在昔數千年中、皆為吾儕男子專享之權利、今則在此女子已經剪髮、而女蓬頭司務尚未曾還產生之過渡期間、女子亦得先參政權而躋於與男子平等、享此小茫之福、（宋儒某、以挖耳敲背得為小茫）惟於剪髮修面洗頭敲背做眼挖耳等等之外、更益以塗脂抹粉膏頭擦髮畫眉點唇等等之工作耳、嗟乎、烏知此等等之工作、而乃竟以犧牲一雙揚州烈士、此一雙揚州烈士耶、一個姓楊、在城內縣橋服務、犧牲於春王正月、一個姓鄧、在大東門外服務、犧牲於前天、

慾海滄桑

（續集十一）（春繭生）

第二回　小閣碎鐙低個舊身世　靜裙歌板斷送好年華

話說愛寶的故鄉、就在長江南岸、帆影到門、潮聲落枕、好一個所在、那一年據愛寶自己說、只有六歲、白天她的父母都往田裏耘稻去了、留愛寶在家裏、給了她一個惠泉山的泥阿福玩耍、大凡小孩子的心理、都是厭故喜新、所以還不到半個時辰、這愛寶已經玩得有些厭倦了、一失手便把泥阿福掉在地下、及至俯身拾將起來時、那泥阿福的鼻子、已經沒有了、只賸得一片平陽、好似生楊梅瘡的人、那毒氣透了頂一般、愛寶又偏偏拳身子、尋那一個鼻子、見早已跌得粉碎、只得拿了沒鼻子的泥阿福發怔、這時格格一聲、忽地從門外撞進了一顆頭來、兩只烏黑的小眼珠、望着愛寶只是嘻嘻憨笑、愛寶知道這是鄰家一個七歲的女孩子、叫做金仙的便是、便向她招了招手、那金仙立刻跳了進來、拖了愛寶一把道、老坐在家裏、有甚麼好玩、不如到碼頭脚下、掏蚌殼耍子去、愛寶正愁一個人玩得有些厭倦了、聽了這話、如何不喜、便挽着金仙的手、一同向碼頭上走去、這時那座碼頭上剛好緊着一條江北的稍船、一個三十多歲、拖着紅鞋拔、紮着褲脚管的女人、在船梢上燒飯、船頭上一個中年男子、光着脊背、銜了一枝二尺長短的旱煙管兒、賓踞着、望那長江裏的風景、瞧他模樣兒很是閒適、金仙和愛寶都不在意、便續向碼頭脚下、找那蚌殼、用衣服的前襟來兜了、不多一會、也就找了滿滿的一兜、正想低着頭再檢時、突然聞有一隻手、向愛寶的頭上只一罩、那愛寶便失了知覺、

奇文共欣賞

（蘊編）

目下小報出得多極了、於是報中的文字、常有看了教人笑得嘴歪的、昨天偶然看見一張某報、內中有一篇花史、題目是『慘遭粉身之七妹老九』、這一篇的文字、有幾處實在高妙極了、在下不忍將他埋沒、特地把他的妙語錄出來、請本報的讀者、大家賞鑒一下、（原文）於是捨此就彼、視耳東生為敝屣矣、（註）敝屣是有出典的、敝屣却不知出在什麼書裏、有人替他辯道、屣就是屣、屣就是屣、敝屣既然通用、敝屣難道就不可以用嗎、我說、照這們講、以後凡是要用敝屣的地方、我們隨便用上個『敝鞋』『敝靴』『敝展』等等、不知可也行不行、（原文）乃命侍兒老九、代庖之、（註）『代庖』二字下、加上一『之』字、妙極（原文）耳東生遭此不白之怨、（註）我但知道『冤』有不白、却不知道『怨』也有不白的、讀此、增進學識不少、（原文）一時怒火中燒、將照撒成粉碎（註）『撒』字原來可以作『扯』字和『撕』字解的、這也是第一回領教、（原文）茶房阿青稀地入、以其破碎之小照、以貽記者、（註）連用兩『以』字、文法妙極、這一張小報上、妙文多得很、我也錄不勝錄、就把這一篇做了代表罷、有人說、這種不通的稿子、大概是外邊投得來的、決不是編輯先生的大筆、我以為那位編輯先生閱過之後、不以為不通、那末他自己大約也通得有限的了、近來這張小報上、正在痛罵他的幾家老同行、左一篇、右一篇、好不興高采烈、其實既然有這般閒工夫、何不多讀幾本書、也免得編出這種不通的小報來呢、

□蝴蝶音樂歌舞新舞劇情網之一幕□

□此劇將在義勇團遊藝大會內表演□

□錢聚寶　王月仙　王云仙　莊雅卿　金媚麗女士□

清光大來　鳳第妹妹

□鳳第小老九□

紀鳳第二九

（紅萼）

鳳第一家、人才夥頤、主者行七、固斲輪手、其年事蓋介乎積世阿婆與黃娟幼婦之間、非如其他七十之鳥、財鵝鵝曰、臨羊傳媒告朔也、夾袋中之女、曰大老九、曰小老九、曰妹妹、曰小阿媛、七告人、謂妹妹為其女甥、實則皆七養女、以植錢樹耳、儻為時議所譏、因分其一二、謂為戚畹、亦未始非亂人耳目之計耳、始也、見鳳棲棲君微小老九、繼也知潘醉華君譽妹妹、終且見本報老亮、暨潘其家、云與七固熟極能流者、其家雖與報界中人稔、而七諸雛相片、從未肯假手他人、所刊大小二九、係老亮條件交換而得者、蓋老亮有友、以亮介而徵鳳第、月明之夜、挈大小二九及妹妹、飲冰於精美、精美者、座多秋蟲所謂洋場無貝之才、其中一人、乃與妹妹有連、妹妹乃舍客就之、至終飲而猶戀戀未舍、客乃勃然、謂東家食而西家眠、為西家計固得、其如東家何、越夕為客設宴之期、至是乃謝弗赴、七恤恐招老亮為疏解之、老亮曰、可、假我以相片、報子以花頭、七始以二九造像、鄭重付之、即我文中所刊者是也、二九之中、小老九辭鋒敏妙、以明慧勝、大老九靜默隅坐、以端莊勝、而大老九鷄頭有肉、固我家博士所艷稱具可能性者、比者妓流、解放胸襟、大九以外、陳圓圓老四亦以鳳第大老九、隆然而貴、外此則桂娟阿媛、年僅十五、兩方寸間、乃有北平窩窩之頭、使不衿恤費見之、其亦將流連歌詠於是乎、妹妹行行、媛媛木木、等諸自鄶、可以無贅（紅萼按、紅萼知大九與圓圓桂娟、皆具君家博士所提倡之大奶、而不知鳳第妹妹、寒上之酥、亦久著沙利文麵包之稱、為秋虫綿蠻諸君所盛賞所盛稱也、豈亦不能自見其睫歟、）

光芒萬丈　鳳第大老九